



O'ZBEKISTON  
RESPUBLIKASI  
MILLIY QURULTAYI  
INV. №

# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года

Http: Narodnoeslovo.uz

E-mail: slovo@uzpak.uz

17 ноября 2004 года, N 234 (3586)

Среда

## Темпы развития ускоряются

Экономический обзор

Опубликованные Министерством экономики и Госкомстатом республики данные об итогах социально-экономического развития республики за девять месяцев 2004 года вызывают глубокое удовлетворение.

За указанный период в результате ускоренного роста отраслей реального сектора экономики удалось достичь существенных сдвигов: валовой внутренний продукт (ВВП) вырос на 8,9 процента, что в 2,2 раза превышает соответствующий показатель за аналогичный период минувшего года и на 2,7 процента больше, чем за первые шесть месяцев текущего года, достигнуто увеличение производства в промышленности (10,2 процента), сельском хозяйстве (14,2 процента), платных услуг населению (13,9 процента), строительстве (2,6 процента).

Основными слагаемыми устойчиво высокого роста являются индустриализация экономики, стабильность курса национальной валюты и инфляции, рас-



ширение экспортного потенциала и инвестиционной привлекательности страны, либерализация системы управления экономикой, развитие частного сектора.

Рассмотрим некоторые основные моменты развития экономики.

За отчетный период по республике за счет всех источников финансирования освоено 1,529,6 миллиарда сумов капитальных вложений, что составляет 102,6 процента к уровню соответствующего периода прошлого года. Причем достигнуты положительные сдвиги в структуре источников инвестиций: вырос удельный вес нецентрализованных инвестиций, в том числе средства на-

селения (на 3,3 процента), прямые иностранные инвестиции и кредиты (на 3,5 процента). При этом привлекаемые в экономику прямые иностранные инвестиции выросли в 1,6 раза. За счет этого реализовано множество важнейших инвестиционных проектов.

Продажа государственных объектов и акций иностранным инвесторам составила 23,7 миллиона долларов США и 15,3 миллиарда сумов с инвестиционными обязательствами на сумму 35,6 миллиона долларов, что выше соответствующего периода прошлого года в 1,5 раза. Иностранцами инвесторами выполнено инвестиционных обязательств

на 14,2 миллиона долларов, что составляет 89,3 процента от годового прогноза. Примечательно, что в структуре инвестиционных обязательств закупка оборудования составила 60 процентов. Так что можно отметить положительные результаты проводимой работы по созданию в стране соответствующего инвестиционного климата, привлечению иностранного капитала, а также современного оборудования, новейших технологий, что способствует выпуску экспортноориентированной и импортозамещающей продукции.

(Окончание на 2-й стр.)

В Олий Мажлисе

## ИСПОЛНЕНИЕ ЗАКОНА "ОБ АРХИВАХ"

Вчера в парламенте страны состоялось заседание Комитета по вопросам науки, образования, культуры и спорта, на котором обсуждались вопросы исполнения Закона Республики Узбекистан "Об архивах" в Наманганской области.

На заседании отмечалось, что в области разработан план по обеспечению исполнения Закона "Об архивах" на 1999 — 2004 гг. Благодаря своевременной организации исполнения плана были достигнуты позитивные результаты. За истекший период в целях улучшения состояния сохранности документов Национального архивного фонда была произведена реставрация 26,144 документов, обновлены переплеты 5,275 книг, хранящихся в государственных архивах, 381 том включен в список особо важных документов. Также многое сделано по совершен-

ствованию и систематизации внутриархивной работы.

В ходе обсуждения подчеркивалось, что в центре внимания архивариусов сегодня стоит вопрос пополнения областного архива документами периода независимости. Вместе с тем было отмечено, что для улучшения условий хранения архивных документов хокимияту области оказана помощь в организации Норинского и Мингбулакского филиалов архива.

Ольга ГРЯЗНОВА,  
наш корр.

## Правдивость, объективность, равенство

Эти принципы должны быть главными в работе средств массовой информации при освещении предвыборной агитации, подчеркивалось на пресс-конференции, прошедшей вчера в пресс-центре ЦИК с участием представителей местных и зарубежных СМИ. Она была посвящена разъяснению Положения "О порядке использования средств массовой информации кандидатами в депутаты, политическими партиями, инициативными группами избирателей при проведении предвыборной агитации во время избирательной кампании по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан". Мероприятие вел руководитель пресс-центра Ш. Куратходжаев.

Выступивший на встрече председатель Союза журналистов Узбекистана Ш. Гуломов отметил, что образование творческой орга-

низации совпало с периодом важного политического события в жизни нашей страны, что, безусловно, станет большим испытанием для журналистов, сыграет положительную роль в повышении их мастерства. Для средств массовой информации, подчеркнул он, правдивость и объективность должны стать главными критериями в разъяснении парламентской реформы, предстоящих выборах в двухпалатный парламент, ходе предвыборной агитации.

Руководитель пресс-центра ЦИК ответил на вопросы журналистов, касающиеся предвыборной агитации политических партий, инициативных групп избирателей, кандидатов в депутаты в средствах массовой информации.

Наш корр.



## Встреча в МИД

Представители делегации во главе с помощником государственного секретаря США Майклом Козаком 16 ноября встретились с министром иностранных дел Республики Узбекистан Садыком Сафеевым.

Во время беседы обсуждались вопросы, связанные с состоянием и перспективами двусторонних отношений, дальнейшим развитием взаимовыгодных, укреплением мира и стабильности в регионе. Стороны обменялись мнениями о реформах, последовательно проводимых в Узбекистане, процессе подготовки к парламентским выборам.

В ходе визита запланированы также встречи М. Козака в ряде ведомств и организаций нашей страны.

У.А.

## 8 декабря — День Конституции

Любовь и уважение к ближнему, почтительное отношение к пожилым, особая доброта и забота к сиротам, к тем, кто потерял родных, оказался без поддержки, — эти качества национального характера узбекского народа все более ярко проявляются в годы независимости. Они утвердились в нашем народе в процессе его формирования, а с обретением Узбекистаном суверенитета поднялись до уровня государственной политики, получили отражение в Основном Законе страны.

## Особенности нашего менталитета

Каждый раз, когда перечитываю строки нашей Конституции о том, что "государство выражает волю народа, служит его интересам", сердце мое наполняется гордостью. Это стало стратегической целью страны, шаг за шагом идущей к своему великому будущему, проявляющей год от года все больше заботы о своих гражданах.

Конституция нашей страны законодательно закрепляет одинаковые права и свободы всем гражданам. Статья 18 гласит о том, что все население Узбекистана имеет одинаковые права и свободы, равно перед законом без различия пола, расы, национальности, языка, религии, со-

циального происхождения, убеждений, личного и общественного положения. В отдельной статье закреплено право на труд. У нас каждый вправе выбрать работу себе по душе, эквивалентную своей профессиональной и специальной подготовке. Мы вправе потребовать справедливые и здоровые условия труда. Защита этого незыблемого права способствуют и служат наши профессиональные объединения. Об этом четко сказано в статье 59 Основного Закона: "Профессиональные союзы выражают и защищают социально-экономические права и интересы работников".

(Окончание на 3-й стр.)

## Форум хранителей знаний и духовности

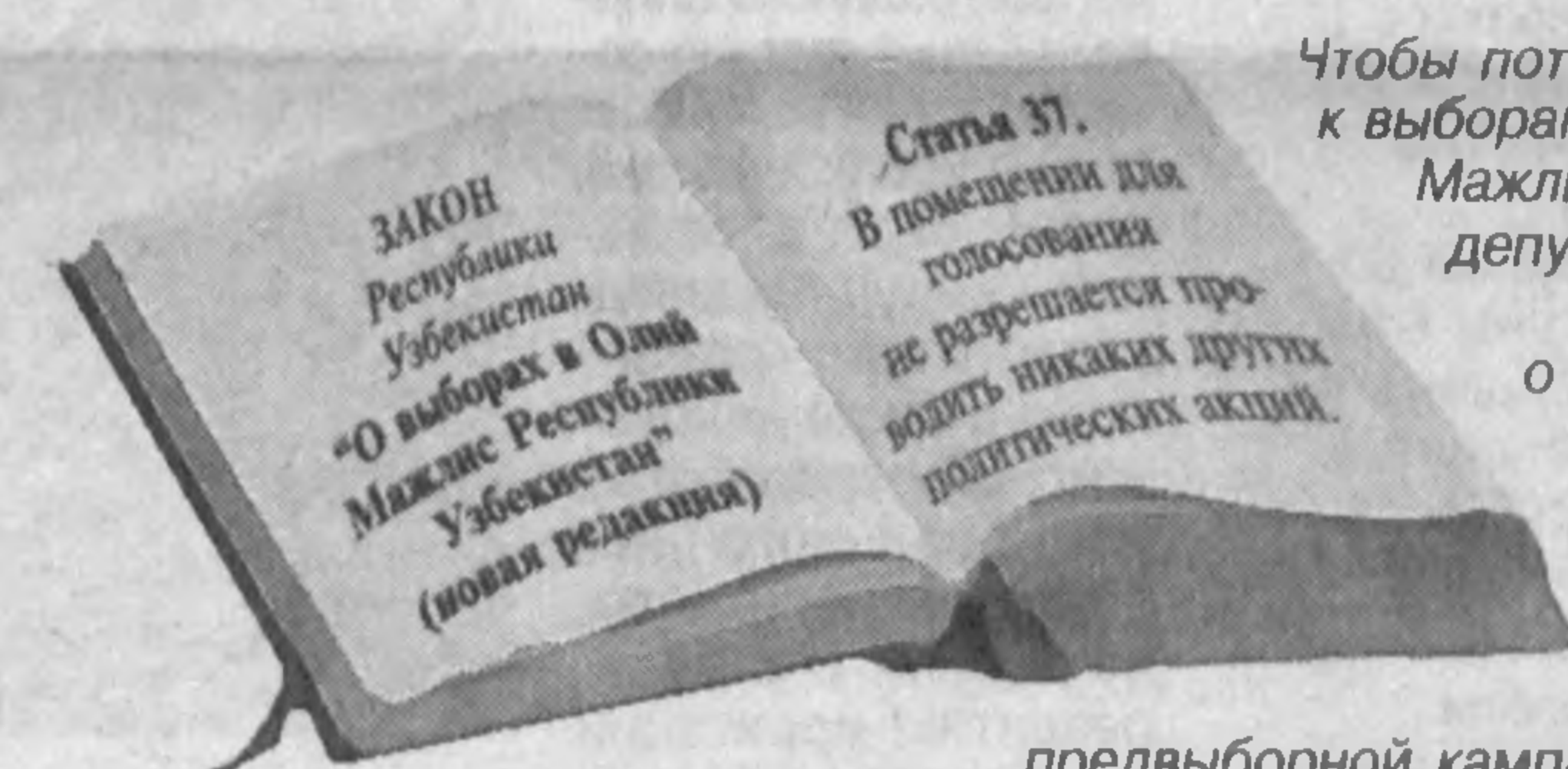
"Интернет и библиотечно-информационные ресурсы в науке, образовании, культуре и бизнесе".

Под таким названием открывается завтра третья международная конференция, посвященная вопросам библиотечного дела и коммуникаций. В ней примут участие работники книгохранилищ, преподаватели и ученые из Великобритании, Германии, Швеции, США, России, Белоруссии, Центральной Азии и других стран.

Конференция, которая продлится 3 дня, будет работать в Ташкенте и Самарканде. Более 100 ее участников выступят с докладами по четырем секциям: "Электронные библиотеки и электронные учебники", "Новые информационные технологии в развитии информационно-библиотечной инфраструктуры", "Школьные библиотеки. Перспективы их развития в век информационных технологий", "Передовые методы и системы подготовки кадров в области информационных технологий и библиотечного дела".

Как отметил Абдусалом Умаров, директор Национальной библиотеки Узбекистана имени А. Навои, данная конференция, которая организована Национальной библиотекой, Библиотечной Ассоциацией республики при содействии министерств высшего и среднего специального образования, по делам культуры и спорта, народного образования, является самым престижным библиотечным форумом в Центральной Азии.

Ирина СЕРЫХ,  
наш корр.



Чтобы потенциальные избиратели подошли к выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса, местные Кенгаши народных депутатов, хорошо зная законы, имея четкое представление

о том, кого они хотели бы избрать, Центризбиркомом проводится широкомасштабная разъяснительная работа. О некоторых аспектах деятельности ЦИК в ходе предвыборной кампании рассказывает заместитель председателя Центризбиркома Сайера ХОДЖАЕВА:

## Электорат — стадия созревания

— Выборы являются важным институтом современной демократии, непосредственно выражающим волю народа, а также одной из форм его участия в общественно-политических процессах и государственном управлении.

В документах ОБСЕ отмечается, что "воля народа, выражаемая свободно и честно в ходе периодических и подлинных выборов, является основой власти и законности любого правительства".

Существуют четыре формы организации выборов. В одних случаях выборы проводятся правительством. Например, в Германии ими занимается Министерство внутренних дел. В избирательных участках работают должностные лица из числа государственных служащих.

В других — судебными органами. Так, в Пакистане ЦИК избирается из трех судей Верховного, других председателей судов, а в Ру-

мынии в состав Центризбиркома избирают 7 членов Верховного суда путем жеребьевки.

В-третьих, основываясь на многопартийной основе, назначаются в ЦИК представители заинтересованных политических партий.

В-четвертых, создается независимая Центральная избирательная комиссия. Узбекистан выбрал именно этот путь.

Избирательное право в нашей стране конституционно закреплено за каждым гражданином. Создание необходимых условий для ее реализации является основной целью избирательного законодательства.

Необходимо отметить, что от выборов к выборам совершенствуются техника и правовые процедуры реализации избирательного права граждан.

И к нынешней избирательной кампании Центризбирком в целях повышения электоральной культуры граждан, а также организо-

ванного проведения выборов составил программу действий, состоящую из трех этапов.

Первый этап и середина второго посвящены в основном организации мероприятий пропагандистского характера — семинаров, "круглых столов", конференций, посвященных роли и значению законов "О выборах в Олий Мажлиса Республики Узбекистан", "О выборах в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов", "О Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан" и др.

Так, в августе в Ташкенте, в сентябре в Бухаре прошли международные конференции, посвященные правовым аспектам обеспечения прозрачности в организации и проведении выборов, избирательным технологиям, а также правовым и этическим его аспектам.

(Окончание на 2-й стр.)

## Всем богаты — тем и рады...

Вчера в Ташкенте в здании региональной ярмарки товаров народного потребления открылась оптово-торговая ярмарка по заключению договоров с потребителями на 2005 год на поставку вырабатываемых в республике молока и молочной продукции, мяса и мясопродуктов, кондитерских и макаронных изделий, алкогольных и безалкогольных напитков, консервов, сушеной и переработанной плодоовощной продукции и других продуктов питания.

Как и на любом подобном мероприятии, каждый стремится представить свой товар, что называется, "лицом", т. е. выставить на ней только самое лучшее. Но в отличие от бывших выставок достижений народного хозяйства, где демонстрировалось то, что трудно было встретить на прилавках наших магазинов, нынешняя экспозиция мало чем отличается от витрин обычного супермаркета. Разница заключается лишь в том, что цены на товары у производителей для оптовых покупателей, естественно, ниже, без торговых наценок. Поэтому представители торговых организаций и стараются заключить прямые договоры с производителями, чтобы получать качественный товар из первых рук, а не у посредников, что, конечно же, сказывается и на ценовой политике.

Возможно, организаторы ярмарки не ожидали такого числа участников и посетителей, и в помещении тесновато. И это неудивительно, ведь здесь представлена самая разнообразная продукция на общую сумму

370 миллиардов сумов, производимая более чем 250 предприятиями ассоциации "Озиковкатлар", "Узгустаноат", "Ег-мойтамаксаноат", холдинговой компании "Узмевасабазвотузуманоат" и акционерной компании "Уздонмахсулот". Помимо этого, в ярмарке принимают участие представители малого бизнеса и частного предпринимательства, представившие продукцию на 900 миллионов сумов, а также предприятия Минсельхоза, производящие рыбопродукты, мясо птицы, яйца и т. д. Так что у приглашенных на выставку представителей республиканских оптовых баз системы "Узбексабдо" и "Узбекбирлашув", созданных в областях региональных выставочных ярмарок, предпринимателей были и хороший выбор продуктов питания, и возможности здесь же заключить договоры на их поставки

с непосредственными производителями на будущий год.

В первый же день на ярмарке было заключено немало договоров между торговыми организациями и производителями на поставку продукции в 2005 году. Но по первым результатам еще рано судить об эффективности работы ярмарки, которая будет работать по 19 ноября.

В открытии выставки принял участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан М. Усманов.

Собир АЛИЕВ,  
Фото Рашида ГАЛИЕВА.



## Встречи на китайской земле

Завершился визит в Китай делегации Республики Узбекистан, возглавляемой заместителем Премьер-министра республики, председателем Агентства по внешним экономическим связям Э. Ганиевым.

В ходе визита прошли переговоры с вице-премьером Госсовета Китайской Народной Республики У И, министром коммерции Бо Силай, исполнительным секретарем ШОС Чжан Дэгуаном, заместителем председателя Эксимбанка Китая Чжоу Вэнчжун, председателем группы "СНГ Group" Ван Чжунем, руководителем министерства науки и техники КНР, корпорации "Petro China", ряда других китайских ведомств и компаний. Стороны отмечали на этих встречах активизацию двустороннего торгово-экономического сотрудничества после

состоявшегося в июне визита Председателя КНР Ху Цзиньтао в Узбекистан и Ташкентского саммита Шанхайской организации сотрудничества.

В ходе заседания межправительственной комиссии было отмечено, что двусторонний товарооборот в нынешнем году может достичь отметки 600 млн. долларов США, что почти в два раза превзойдет показатель 2003 года. Ощутимое развитие получило инвестиционное сотрудничество двух стран. В частности, в настоящее время реализуется ряд проектов с участием китайских компа-

ний в нефтегазовом секторе, в области телекоммуникаций, переработки шелка и сельскохозяйственной продукции, коммунального обслуживания.

По итогам заседания было подписано 6 документов. В рамках заседания комиссии была проведена вторая сессия подкомиссии по научно-техническому сотрудничеству между Узбекистаном и Китаем, итогом которой явилось подписание двух документов.

В рамках пребывания узбекской делегации в Китае 10 ноября в одном из самых высоких зданий Пекина — офисе "СНГ Group" был организован бизнес-форум "Инвестиционный потенциал Узбекистана", в котором приняли участие около 250 представителей деловых кругов и ведущих СМИ Китая.

ИА "Жахон".

## Электорат — стадия созревания

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Кроме этого, Центризбирком разработал инструкции, положения по вопросам организации и проведения выборов. Они касаются порядка сбора подписей политических партиями, инициативными группами избирателей и проверки правильности составления подписных листов, деятельности доверенных лиц кандидатов в депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, вопросов использования средств массовой информации кандидатами в депутаты, политическими партиями, инициативными группами избирателей при проведении предвыборной агитации во время избирательной кампании по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Чтобы довести эти сведения как до организаторов — председателей окружных, участковых комиссий, — так и избирателей, проводятся семинары в каждом регионе республики.

Особый упор в разъяснительной работе в настоящее время делается на акцентировании важности

участия в голосовании каждого избирателя самостоятельно, а не путем делегирования голосования через какого-либо члена семьи, за что ОБСЕ подвергла критике итоги выборов в Олий Мажлис в 1999 году.

В данном случае роль участковых комиссий особенно велика, так как избиратель голосовать приходит именно сюда. Член комиссии должен выдавать один бюллетень голосующему, а не по количеству представленных паспортов. Поэтому требования к членам участковых комиссий будут самые жесткие.

Конечно, сразу преодолеть ментальные вопросы сложно, но постепенно ЦИК через свои местные комиссии постарается добиться проведения голосования избирателей, согласно действующему законодательству.

Бесспорна роль средств массовой информации в повышении электоральной культуры граждан. Вклад в нее вносят и «Ведомости ЦИК», где публикуются материалы конференций, инструкции, положения, разработанные Центризбиркомом, другие документы. Важную роль играет и непосредственное общение членов ЦИК с избирателями. Почти ежедневно каждый член

комиссии бывает в студенческих коллективах, махаллях, воинских частях... Для нас важно, чтобы все избиратели осознали необходимость участия в выборах 26 декабря.

В стандартах и требованиях ОБСЕ есть принцип о всеобщем и равном избирательном праве, который требует, чтобы лицо, имеющее избирательное право, могло пользоваться этим правом независимо от имущественного положения, происхождения, инвалидности или другого положения. В связи с этим в республике впервые ЦИК организует для незрячих, владеющих азбукой Брайля, специальные бюллетени для голосования, изготовленные на основе азбуки Брайля. Это вызвало большое одобрение и удовлетворение со стороны Республиканского общества слепых и других общественных формирований Узбекистана.

В настоящее время Центральная избирательная комиссия через соответствующие ведомства и органы продолжает уточнение общего числа избирателей.

Для организованного проведения этого важного политического мероприятия на высоком уровне мы опираемся на помощь всех здоро-

вых сил общества, государственных и негосударственных организаций, в том числе органов самоуправления граждан, фондов «Махалля», «Нуроний», «Камолот» и др.

Центральная избирательная комиссия и на втором, и на третьем этапах программы действий продолжит широкомасштабную работу по пропаганде избирательного законодательства республики, так как от уровня правовой культуры населения, а точнее избирателей, зависит, каков будет наш новый двухпалатный парламент и какие законы будут завтра приниматься Олий Мажлисом.

Голосуя в день выборов за достойных кандидатов, мы проголосуем за свое будущее, за будущее наших детей!

Ведь, несомненно, избрав в депутаты самых достойных, честных, предприимчивых, инициативных и трудолюбивых представителей нашего народа, избиратели внесут свою достойную лепту в дальнейшее развитие демократических процессов, экономическое процветание страны и улучшение жизни нашего народа.

Записал  
Пулат ДАНИЯРОВ.

В контексте избирательной кампании

## ЗА КОГО проголосует молодежь?

Пятую часть избирателей столицы составляет молодежь в возрасте 18 — 22 лет. Это те, кто впервые воспользуется своим конституционным правом — избирать и быть избранным в представительные органы государственной власти. И каждая политическая партия и инициативная группа понимают, как важно привлечь их на свою сторону в выборном процессе, активизировать их участие в избирательной кампании.

С этой целью городская избирательная комиссия по выборам в Ташкентской городской Кенгаш народных депутатов и ее пресс-центр организовали серию мероприятий на тему «Я голосую впервые». Мероприятия проходят в форме встреч руководителей городских советов пяти политических партий со студентами вузов столицы. Одно из них состоялось на днях в Ташкентском государственном юридическом институте, где собрались представители от студенчества и педагоги тридцати вузов. Речь шла о значении нынешних выборов, были даны разъяснения о функциях Законодательной палаты и Сената, местных Кенгашей. Молодые люди задавали интересующие их вопросы, высказывали свои замечания и пожелания.

Особый сюрприз ждет тех, кому в день выборов исполнится восемнадцать лет. Для них горизбирком и ее пресс-центр готовят особый праздник.

Ольга НЕПОМНЯЦАЯ.

## НОВОСТИ

ЭКОНОМИКИ

### Ноу-хау и технологии из Италии

Вчера в Ташкенте в Узэкспцентре начала работу пятая выставка EXPO ITALIA, в которой принимают участие 76 компаний, действующих в различных отраслях экономики Италии.



Как отметил президент компании «Интеркол» Луджи Ремиджо, с 1999 года, когда в столице Узбекистана прошла первая подобная выставка, в организации этих мероприятий произошло немало изменений. На этот раз особенностью выставки является то, что на ней демонстрируются экспортные возможности субъектов малого и среднего бизнеса, частного предпринимательства Италии, чья доля в экономике страны составляет около 80 процентов. Они представлены региональными объединениями Национальной конфедерации ремесленников, мелких и средних предпринимателей — ЧНА, консорциума по интернационализации средних и малых предприятий — ЧЕМБ и другими организациями.

Еще одной особенностью выставки является то, что итальянские компании в основном предлагают специалистам из Узбекистана не готовые изделия и товары, а машины и оборудование, новейшие технологии в области энергетики, легкой промышленности, металлообработки, переработки сельхозпродукции, производства обуви и одежды и т. д.

По мнению итальянских специалистов, объединяя, с одной стороны, сырьевые ресурсы и квалифицированную рабочую силу, которыми обладает Узбекистан, а с другой стороны — ноу-хау и технологии из Италии, можно наладить взаимовыгодный бизнес. Сегодняшний товароборот между двумя странами, который составляет около 100 миллионов долларов США в год, конечно же, не соответствует имеющемуся потенциалу обеих стран. А для того, чтобы лучше использовать его, нужно развивать деловые связи, налаживать прямые контакты, чему способствует и выставка EXPO ITALIA.

В рамках выставки также прошла конференция на тему «Итальянские технологии для развития экономики Узбекистана», организованная Торговой палатой «Италия — Узбекистан», а также ряд деловых встреч.

### Выше качество — больше экспорт

Вчера состоялся семинар на тему «Качество — основа конкурентоспособности предприятия», посвященный вопросам внедрения и сертификации системы менеджмента качества (СМК) по международному стандарту ИСО 9001:2000.

Тема семинара особенно актуальна в связи с выходом Узбекистана на внешние рынки. В текущем году экспорт из нашей страны должен достичь четырех миллиардов долларов США, в следующем — пяти миллиардов, а уже в 2010 — 10 миллиардов. Однако за рубежом надежным партнером считается только тот, кто внедрил на своем предприятии систему менеджмента качества. Данная система позволяет участвовать в тендерах, способствует привлечению инвестиций и кредитов, дает больше возможностей для занятия ниши на международном рынке. Благодаря ей снижается количество брака и производственных расходов, растет доверие потребителей. В данный момент лишь 35 предприятий республики имеют сертификат СМК. Семинар организован для руководителей предприятий и ассоциаций агентством «Узстандарт», Агентством по внешним экономическим связям, международным сертификационным органом RWTUV и консалтинговой компанией по международным стандартам «МС-Консалт».

### Желание сотрудничать обоюдно

Как уже сообщалось, в Узбекистане побывала делегация во главе с Премьер-министром Республики Беларусь Сергеем Сидорским, которая во время визита обсудила с узбекистанской стороной вопросы дальнейшего расширения торгово-экономического сотрудничества между двумя странами.

Годовой торговый оборот между Узбекистаном и Беларусью составляет в среднем 40 миллионов долларов США, что, конечно же, не может удовлетворять обе стороны, учитывая их возможности. В ходе визита группа представителей деловых кругов Беларуси посетила Узбекскую республиканскую товарно-сырьевую биржу, где ознакомились с экспортным потенциалом Узбекистана, организацией биржевых торгов и возможностями предоставления биржевых площадок для продукции белорусских предприятий, которая может заинтересовать их потенциальных партнеров в Узбекистане.

Как отметил первый заместитель председателя Торгово-промышленной палаты Беларуси Василий Старовойтов, в состав делегации входят представители ряда белорусских предприятий, например Минского тракторного завода, объединения «Белшина», чья продукция хорошо известна в Узбекистане. К сожалению, в силу разных причин в последнее время многие хозяйственные связи оказались нарушенными. Сегодня же есть реальная возможность восстановить их на новом уровне с учетом законов рыночной экономики. Для этого необходимо активнее развивать прямые связи между предпринимателями, налаживать обмен деловой информацией и т. д. Представители белорусской делегации, с одной стороны, Торгово-промышленной палаты Узбекистана и УзРТСБ — с другой во время встречи договорились об активизации взаимовыгодного сотрудничества между деловыми кругами двух стран.

По сообщениям наших корреспондентов подготовлено отделом экономики

## В Казахстане задержан участник чеченских незаконных военных формирований, подозреваемый в терактах в России

В Казахстане задержан гражданин республики, участник незаконных военных формирований, действующих в Чечне.

Об этом сообщил в воскресенье председатель Комитета национальной безопасности (КНБ) РК Н. Дутбаев.

«На территории Казахстана и России при взаимодействии с ФСБ РФ мы проводили совместные мероприятия, в ходе которых задержан гражданин республики, участвовавший в боевых действиях в составе незаконных военных формирований в Чечне», — сказал Н. Дутбаев в интервью программе «Жеты кул» («Семь дней») одного из общенациональных телеканалов республики — «Хабар», показанном вечером в воскресенье.

«Мало того, есть подозрения, что он, возможно, причастен к организации терактов в России», — отметил глава КНБ, добавив: «Но это надо доказывать, проводить оперативно-следственные мероприятия».

По словам Н. Дутбаева, задержанный находится в Казахстане, и именно органы национальной безопасности республики будут проводить в отношении него следственные мероприятия.

О данном факте председатель КНБ сообщил в качестве примера успешного взаимодействия спецслужб Казахстана и России в борьбе с терроризмом и экстремизмом.

Он также отметил в этом контексте конструктивное сотрудничество органов безопасности Казахстана с коллегами из Узбекистана и Кыргызстана.

Кроме того, по его информации, в текущем году на территории республики был задержан и экстрадирован по просьбе турецкой стороны эмиссар Курдской рабочей партии — гражданин Турции.

Н. Дутбаев также отметил, что из иностранных граждан, желающих работать в Казахстане в качестве «иностранных рабочих сил», КНБ «регулярно выявляет лиц, которые, возможно, причастны к террористическим организациям, в том числе и на Ближнем Востоке».

По этим мотивам в течение минувшего и 2004 года около 20 гражданам иностранных государств, сообщил он, был запрещен въезд в Казахстан.

«Интерфакс» от 14 ноября 2004 года.

## В нашей стране вопросы дальнейшего углубления реформ в сельском хозяйстве, увеличения дохода в данной сфере, всемерного повышения материальной заинтересованности и благосостояния сельчан решаются на уровне государственной политики. На это нацелен и Указ главы государства «О важнейших направлениях углубления реформ в сельском хозяйстве» от 24 марта 2003 года.

В данном документе определены важные задачи, связанные с совершенствованием производственных отношений в сельском хозяйстве, предоставлением большей свободы производителям сельхозпродукции, обеспечением их надежной правовой защитой.

В корне изменились деятельность и функции Министерства сельского и водного хозяйства, прежняя система управления которого основывалась на распределительном и административно-командном методах руководства. В структуре центрального аппарата министерства созданы советы по развитию хлопководства, зерноводства, овощных культур, садоводства и виноградарства, а также их комплексной переработки, рационального использования земельно-водных ресурсов, развитию ирригации и повышению плодородия почвы, механизации и химизации сельского хозяйства.

В настоящее время широко внедряются в практику разработанные данными советами конкретные рекомендации по реформированию и развитию соответствующих отраслей и поиску решения проблем. Основная задача совета по развитию зерноводства наряду с повышением урожайности зерна в стране и улучшением качественных показателей состоит в поиске путей решения имеющихся проблем, распространения опыта передовых зерноводов, разработки рекомендаций и их реализации совместно с дехканами.

Председатель совета по развитию зерноводства, директор Научно-исследовательского института

зерна и зернобобовых культур на орошаемых землях Равшан Сиддиқов рассказал о проводимой работе по выполнению изложенных задач.



## УРОЖАЙ В ПОЛЕ — ДОСТАТОК В ДОМЕ

— Члены нашего совета — это в основном фермеры с многолетним опытом, руководители широкатных хозяйств, ученые, хорошо знающие свое дело, — сказал Р. Сиддиқов. — Заседания совета регулярно проводятся один раз в два месяца, на них обсуждаются актуальные задачи дальнейшего развития зерноводства в нашей стране, определяются планы работ.

Здесь я бы хотел привлечь ваше внимание на результаты, достигнутые в последние годы в сфере производства зерна. В республике в течение 1992 — 2003 годов общая площадь зерновых культур увеличилась с 874,8 тысячи гектаров до 1 миллиона 386 тысяч. Более одного миллиона гектаров

зидент нашей страны Ислам Каримов дал достойную оценку успехам наших зерноводов. Особо отмечалось, что в стране повысилась культура выращивания зерна, улучшилась работа по селекции и семеноводству, направленная на создание новых, высокоурожайных сортов, приспособленных к сложным климатическим условиям нашего края, улучшилось также качество и потребительские свойства пшеницы.

В последние два года в стране средняя урожайность составляла 43 — 45 центнеров, но опытные зерноводы добились ее повышения свыше 70 — 80 центнеров. В то же время в некоторых фермерских и ширкатных хозяйствах урожайность остается низкой. Говоря

оделено дальнейшему повышению ответственности Государственной комиссии по апробации сортов в разработке рекомендаций, связанных с севом и размещением зерновых, совершенствованием селекционных и семеноводческих работ, созданием сортов, отвечающих требованиям I — II классов.

Тем временем серьезное внимание уделяется техническому перевооружению мукомольных заводов и мельниц. В сферу широко привлекаются иностранные инвестиции, пополняются ряды совместных предприятий. Все это позволит в скором времени обеспечить население высококачественной мукой.

Олим НОРБЕКОВ,  
корр. УзА.

## Темпы развития ускорятся

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Положительные результаты приносят реформы в сельском хозяйстве. Увеличилось производство хлопко-сырца, винограда, плодов, картофеля, бачевых, ячменя, мяса. Выполнены прогнозные объемы закупки зерна. Во многом этому способствует то, что земельные угодья убыточных и низкорентабельных ширкатных хозяйств передаются фермерам, которые более хозяйски подходят к использованию земель, материально-технических ресурсов и, как правило, добиваются более высокой урожайности сельскохозяйственных культур, эффективности хозяйствования. В нынешнем году на базе 322 убыточных и низкорентабельных ширкатов создано 15,3 тысячи фермерских хозяйств. Для их успешной работы введена практика поэтапного перевода фермерских хозяйств на прямое льготное кредитование через коммерческие банки. В восьми регионах, перешедших на льготное кредитование, где фермерам выделено 70,8 миллиарда сумов кредитов, наблюдается тенденция укрепления финансовой устойчивости фермерских хозяйств и

совершенствование их партнерских отношений с коммерческими банками. Теперь земледельцы, в том числе и фермеры, имеют возможность поглотить или обновить свой машинно-тракторный парк новой сельхозтехникой на условиях лизинга: к примеру, из более чем 2 тысяч тракторов ТТЗ, поставленных в нынешнем году на село, 76,1 процента приходится как раз на лизинговую систему. Многие материально-технические ресурсы, в частности ГСМ, минеральные удобрения, ныне приобретаются через биржевые торги, минуя посредников. Все эти и другие меры по развитию и поддержке фермерского движения во многом способствовали тому, что урожайность в зерноводстве возросла на 18 процентов, в хлопководстве — на 20,5 процента, а доля фермерских хозяйств в объемах производства зерноколосовых возросла до 42,1 процента, хлопко-сырца ожидается на

уровне 47 процентов. На долю фермерских хозяйств приходится и значительная доля производства плодородной продукции, винограда и бачевых, а также продукции животноводства.

Совершенствование законодательной базы, системы налогообложения

Урожайность в зерноводстве возросла на 18%, в хлопководстве — на 20,5%, доля фермерских хозяйств в объемах производства зерноколосовых — до 42,1%, хлопко-сырца ожидается на уровне 47%.

и льготного кредитования субъектов бизнеса и частного предпринимательства является еще одним важным стимулом развития экономики. Количество зарегистрированных предприятий малого бизнеса за девять месяцев нынешнего года увеличилось на 13 процентов и достигло 275 тысяч. Доля малого бизнеса в ВВП за отчет-

ный период составила 32,4 процента. Этому во многом способствовало расширение кредитования сферы малого бизнеса и частного предпринимательства коммерческими банками. Так, объемы кредитов, выделенных субъектам малого бизнеса, составили около 270 миллиардов сумов, в том числе микрокредитов — 27,2 миллиарда сумов. В общем объеме выделенных кредитов доля средних и долгосрочных кредитов составила 67,7 процента. На формирование стартового капитала банками выделено 8,8 миллиарда сумов. Крайне важно и то, что за счет развития предпринимательства за отчетный период создано более 106 тысяч новых рабочих мест, что на 8 процентов больше, чем за аналогичный период прошлого года. Учитывая то, что развитие малого бизнеса и частного предпринимательства является важным условием для успешного развития эко-

Сергей ЛИ,  
наш корр.

# Особенности нашего менталитета

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Когда речь идет о правах граждан, — говорит Турсумат Холбоев, исполняющий обязанности начальника Главного управления по труду, занятости и социальной защите населения Ташкентской области, — следует особо остановиться на статье 39 Конституции, в которой говорится: "Каждый имеет право на социальное обеспечение в старости, в случае утраты трудоспособности, а также потери кормильца и в других, предусмотренных законом случаях". Благодаря этому положению только у нас в области почти 270 тысяч пенсионеров по старости, 10 тысяч инвалидов различных категорий получают пенсии и пособия. Примечательно и то, что многие широкотельные хозяйства, предприятия, организации выплачивают им весомые надбавки к пенсиям и пособиям.

лообеспеченных, многодетных семей, одиноких стариков, — говорит председатель областного отделения фонда "Махалля" Тулкин Мирхамидов. — Это ремонт жилья, обеспечение протезно-ортопедическим обслуживанием, устройство на работу...

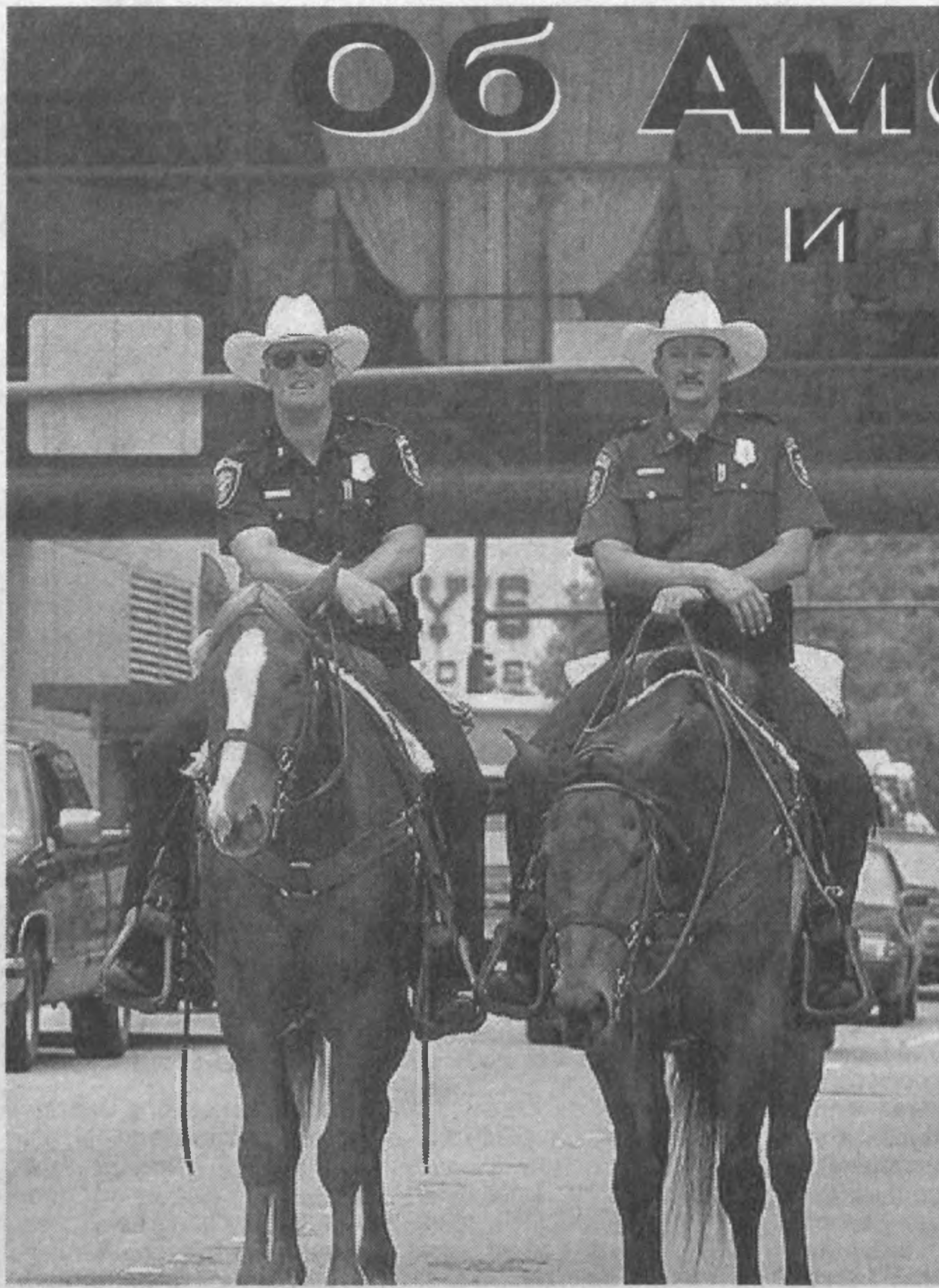
Заметный вклад в выполнение программы "Год доброты и милосердия" вносят и другие негосударственные общественные организации — областной совет профессиональных союзов, фонд "Нуроний", областное отделение Общества Красного Полумесяца, центр "Семья".

— Но какой бы весомой ни была материальная поддержка тех, кто нуждается в ней, — говорит заместитель хокима Аккурганского района Муассар Алимбетова, — все более важное значение приобретает их моральная поддержка. С этой целью, опять же с помощью негосударственных общественных организаций, коммерческих структур, организо-

вываем различные культурно-массовые мероприятия для пенсионеров, инвалидов и членов малоимущих семей. Стала традицией организация для них экскурсий в Самарканд, Бухару, Ташкент. В общеобразовательных школах организованы клубы "Милосердие" и "Забота", члены которых занимаются оказанием помощи одиноким престарелым людям.

Забота о ближних становится стержнем жизни наших современников, деятельности государственных и негосударственных общественных организаций. В этом проявляется та национальная мудрость и нравственная сила, которая отражена в Конституции Республики Узбекистан. Идеи и правовые положения, отраженные в ней, охватывают все более широкий круг общественности и ярко проявляются в тех делах, которые особенно активно осуществляются в Год доброты и милосердия.

Джурра САГДУЛЛАЕВ.



Продолжение. Начало в № 214

## Узбекистан — Европейский Союз

# СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ОПЕКИ

Успешно реализуется в Узбекистане проект "Содействие реализации Соглашения о партнерстве и сотрудничестве между Европейским Союзом и Узбекистаном" (СРСПС) в рамках программы содействия ЕвропЭйд Комиссии ЕС. Одной из сфер его деятельности является психический климат общества.

Недавно в Ташкенте в Министерстве труда и социальной защиты населения РУ прошла презентация предложений и рекомендаций по улучшению положения людей с психическими расстройствами в Узбекистане, разработанных Центром "Наш дом". Эта некоммерческая негосударственная организация работает в тесном социальном партнерстве с госструктурами по оказанию помощи лицам с психическими расстройствами, а с проектом СРСПС подготовила конкретные рекомендации в этой сфере. Одним из основных пунктов предложенной программы действий, которые изложила руководитель Центра "Наш дом" Наталья Севумян, стало предложение о необходимости создания на постоянной основе при Комитете Олий Мажлиса Республики Узбекистан по социальным вопросам и занятости Рабочей группы по вопросам защиты прав лю-

дей с психическими расстройствами. Результатом ее работы станут новые предложения по внесению изменений и дополнений в существующее законодательство в соответствии с нормами международного права и консультирование соответствующих органов управления в сфере обеспечения защиты прав лиц с психическими расстройствами.

— Все меры по дальнейшему совершенствованию работы в этой сфере будут иметь эффективный результат, — сказал руководитель проекта СРСПС Адриан А. Стрейн, — ибо их проводят в тесном партнерстве социальные ориентированные общественные организации и государственные органы. СПС, основываясь на принципах этого сотрудничества, оказывает Узбекистану техническое содействие.

Степан БАЛАКИН.

Америка объявила беспощадную войну. Курильщикам.

Чем их курильщики достали — не знаю. Но борются с ними масштабно, работают по площадям, как говорят военные.

Нехорошее предчувствие кольнуло меня еще по дороге в США, во время пересадки во Франкфурте-на-Майне, где я не был лет пять. Когда-то в транзитной зоне аэропорта повсюду вились сизые дымки, вокруг многочисленных массивных красивых пепельниц — заботливо расставленных кресла. Теперь же я с трудом нашел табличку "Зона для курения", под которой смущенно дымил несколько мужчин и женщин вокруг пепельницы, больше похожей на уличную плевательницу и доверху заполненной окурками.

В американских аэропортах найти место для курения труднее, чем взырывать. А после регистрации и досмотра — вообще полнейшая табу. В гостиницах номера для курящих всегда меньше и уютнее, чем для нормальных людей. Запрещено курить в ресторанах и кафе, во всех государственных и частных офисах. В Нью-Йорке опасно курить

даже на улице — могут оштрафовать.

Теперь представьте мое потрясение, когда в Вашингтоне, совершенно озверев от никотиновых воздержаний, в приемной конгрессмена от штата Северная Каролина я увидел на столе табличку: "Welcome smokers!" — "Добро пожаловать курильщикам!". И рядом — ажурную, улыбающуюся мне пепельницу.

"Why, — подумал я, отвыкший от такой роскоши, — вай-вай-вай".

— Наш штат — один из ведущих производителей табака, многие наши избиратели — табакотворы, — лаконично пояснил помощник конгрессмена. Мне захотелось заглянуть в кабинет конгрессмена от штата Калифорния, где многие избиратели заняты изготовлением неплохих вин. Вдруг там нальют бокальчик? Затем навестить сенатора от Невады, где располагается американская столица игорного бизнеса Лас-Вегас, — может, предложит сыграть в рулетку? А в кабинете депутата из Лос-Анджелеса бесплатно посмотреть последний голливудский блокбастер. Кто его знает, вдруг у них так в

конгрессе принято? Шутка.

Кстати, о Голливуде. Последний решительный удар по курильщикам, видимо, поручили нанести кинематографистам. И Голливуд справился с поставленной боевой задачей как всегда — то есть блестяще.

Вечером в гостинице по каналу ТBS смотрел комедию "Сердцедедки" с легендарным Джимом Хэкмэном в одной из главных ролей. Он гениально играл пожилого миллионера — неопрятного, не выпускающего дымящейся сигареты изо рта и рук, всюду просящего пепел, в том числе на туалеты дам. Старик смешон и внушает неистребимое отвращение к табаку и ко всем курильщикам. А помнится, еще недавно все мужественные голливудские герои, включая сыгранных Хэкмэном, перед, во время и после очередного подвига обязательно задумчиво делали в кадре несколько неторопливых затяжек.

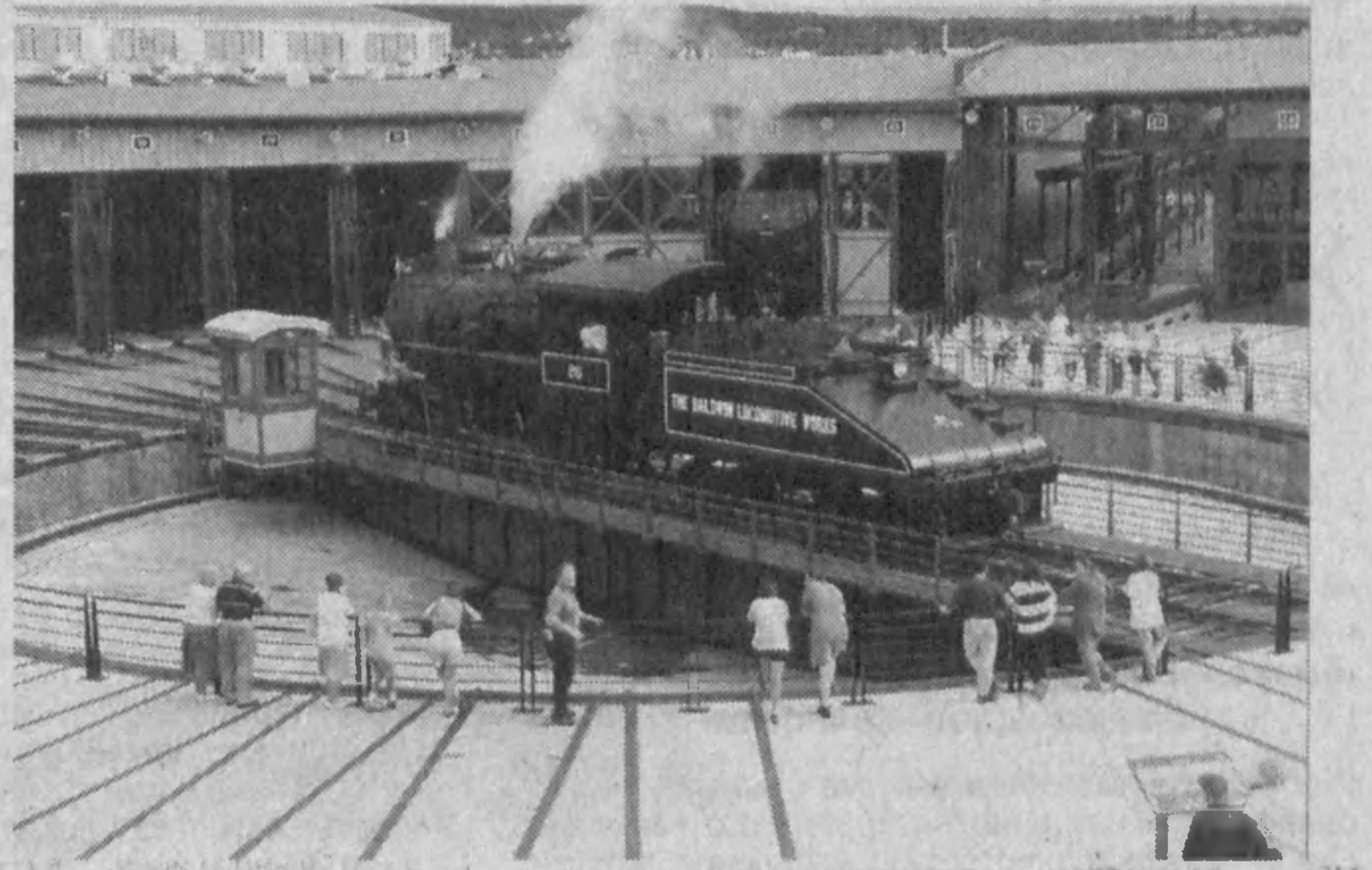
За две недели в США я нигде не увидел рекламы сигарет. Зато полно крупнокалиберной антирекламы. Один из мощных видов оружия — черные скорбные надписи, похожие на эпитафии, за-

курить". Цены тоже могут помочь в этом — пачка сигарет стоит около пяти долларов. Невольно задумаешься: может, действительно лучше по гамбургеру?

Запомнился прогулка по живописной набережной озера Мичиган в Чикаго: тысячи людей играют в мяч, купаются, катаются на велосипедах по специальной дорожке, сидят за столиками в летних кафе. И практически никто, кроме меня, не курит. Кажется, что встречающиеся на тебе с осуждением. Проехавший мимо на велосипедах полицейский ряд оглядывает тебя с подозрительностью... Курение в США перестало быть делом чести, доблести и героизма. Подавляющее большинство американцев твердо знает: курить вредно, накладно, непристойно.

Я пока курю. Даже пройдя мощную психологическую обработку за океаном. Видимо, сила воли слабавата. Но все чаще задумываюсь, как это плохо для меня и окружающих. С осуждением поглядываю на молодежь, которая курит сейчас почти поголовно, даже девушки стали дымить в Ташкенте на ходу...

Все, пора закругляться, а то



нимающие не менее половины поверхности некогда красивых сигаретных пачек и блоков: "Курение убивает", "Курение серьезно угрожает вам и окружающим", "Курение неумолимо ведет к раку", "Курение представляет серьезную опасность, не начинайте", "Ваш доктор или ваш фармацевт могут помочь вам бросить

начинаю брехать. Дотягиваюсь до пачки "Hollywood" на столе, закуриваю. Хорошие все-таки сигареты у нас стали делать. Вместе с американцами, кстати. Может, теперь самое время попросить их помочь нам с этим делом завязать?

Олег ШАТУНОВСКИЙ.

Уважаемые жители столицы!

## ОАО «УЗЖЕЛДОРПАСС»

ПРОВОДИТ

### НАБОР ДЕВУШЕК

в возрасте от 18 до 30 лет для работы проводницами в вагонах пассажирских поездов № 50 и № 49, следующих по маршруту «Ташкент — Самарканд — Ташкент».

За справками обращаться: г. Ташкент, ул. Ю. Ахунбабаева, 34, 3-й этаж, отдел «Сервис экспресс». Тел. 199-71-99.

Внимание руководителей организаций!

АВТОМОБИЛИ ИЗ РОССИИ В КРЕДИТ И В ЛИЗИНГ!

ОРГАНИЗАЦИЯ-ДИЛЕР РЕАЛИЗУЕТ И ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ НА ВСЕ МОДЕЛЬНЫЙ РЯД

ОАО «ИЖМАШАВТО», ОАО «ГАЗ».

Контактные телефоны: в Ташкенте: (99871) 132-10-35, 132-12-01, 132-03-62, 186-12-94.

Товар сертифицирован

«ГАЗ-31105», «ИЖ-2717», «ВАЗ-2106», «ГАЗЕЛЬ».

Внимание организаций и предприятий!

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРЕ И СТРОИТЕЛЬСТВУ

### ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЙ КОНСАЛТИНГОВЫЙ ЦЕНТР ПО КОНКУРСНЫМ ТОРГАМ И ЦЕНООБРАЗОВАНИЮ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ ПО Г.ТАШКЕНТУ И ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

объявляет конкурсный торг (тендер) по объекту:

«Реконструкция рынка «Эски Жува дехкон бозори», главный купол, благоустройство, озеленение, ирригация вокруг купола в г.Ташкенте».

Дата завершения строительства — до декабря 2005 года. Заказчик — ОАО «Эски Жува дехкон бозори». Строительство будет вестись за счет государственных средств.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г.Ташкенту и Ташкентской области по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, ком. 400, 411.

Списочность одного комплекта конкурсной документации — пятьдесят тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, ком. 400, 411. Телефон 144-07-65, тел./факс 144-12-17. Последний срок предоставления оферт организатору торгов — ко дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ОАО «Эски Жува дехкон бозори», базарная площадь, 28. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

ПрессТИЖно знать раньше!

Подписка с любого месяца

Стоимость подписки на 1 месяц на 2005 г. всего **2969 сум.**

\* с учетом доставки по Ташкенту.

Позвони и подпишись!

144-71-87, 132-18-17

ПОРА СТЕЛИТЬ РОССИЙСКИЙ

## ЛИНОЛЕУМ

Оптовые поставки со склада в Ташкенте

Телефон 134-48-11

Износостойчивое покрытие — ТРАНСЛИН для автомобилей и производственных помещений.

Товар сертифицирован

Министерство высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан

### ТАШКЕНТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ С ОТРЫВОМ ОТ ПРОИЗВОДСТВА В АСПИРАНТУРУ И ДОКТОРАНТУРУ НА 2004 ГОД ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:

- в аспирантуру: экономическая теория, макроэкономика, микроэкономика, менеджмент, финансы, денежное обращение и кредит, народонаселение и экономика труда, региональная экономика;
- в докторантуру: экономическая теория, микроэкономика, менеджмент.

Прием документов производится до 1 декабря 2004 года.

За справками обращаться по адресу: 700063, г. Ташкент, ул. Узбекистанская, 40, комната 4-10, в административном здании. Телефон 132-63-83.

Национальное агентство "Узбекино" и Объединение деятелей кино Узбекистана выражают глубокие соболезнования режиссеру студии "Узбекино" Шухрат Курбанову в связи с кончиной его отца

АБДУЛЛЫ-ОТА.

НАРОДНЫЙ БАНК — БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!

Смотрите, кто на сцене

## И божество, вдохновенные

Танец, рожденный вдохновением... Пожалуй, именно такие ощущения оставляют образы Китри и Базиля в эмоционально насыщенном балете Минкуса "Дон Кихот".

Признанный классическим шедевром, он вошел в репертуар многих сцен мира. В том числе и Государственного академического Большого театра имени Алишера Навои, где сегодня впервые в ведущих партиях выступают прима Латвийского национального балета Юлия Гурвич и Алексей Авечкин. Встреча с этими именитыми артистами, обладателями многих престижных международных наград и титулов, порадует всех ценителей балетного искусства.

Столь необычный творческий проект осуществлен при поддержке Посольства Латвии в Узбекистане и созданного у нас представительства крупнейшего в этой прибалтийской стране Рагекбанка. Это наглядный пример того, как сцена духовно объединяет людей разных сфер и интересов ради любви к искусству.

Несомненно, толчком к этому послужил визит Президента Узбекистана в Латвию, углубивший культурные контакты двух дружественных стран. Договорились о творческом сотрудничестве ГАБТ и Латвийский театр национальной оперы. Вскоре наши солисты были приглашены для участия в заключительном гала-концерте девятого Международного балетного фестиваля стран Балтии. Представляя Узбекистан, на нем удачно выступили заслуженный артист республики Вадим Геллерт и недавняя выпускница Высшей школы национальной танца и хореографии Надира Хамраева, успешно освоившая в ГАБТ ведущие партии в "Жизели" и "Ромео и Джульетте". Их отточенная техника и мастерство настолько покорили публику, что в адрес дирекции театра имени Алишера Навои пришло письмо, в котором оргкомитет международного фестиваля Балтии выразил благодарность узбекским артистам. "Эмоциональное выступление ваших солистов

обогастило гала-концерт", — с удовлетворением отметила в письме директор фестиваля Лита Бейрис, которая вместе с Юлией и Алексеем теперь приехала в Ташкент для того, чтобы способствовать продолжению творческого диалога двух родственных театров.

А его своеобразным началом, несомненно, станет нынешнее выступление ведущих артистов балета Латвии на узбекской земле. Думаю, ташкентский зритель по праву оценит их профессиональные качества. Ведь Юлия Гурвич — лауреат конкурса Сергея Дягилева и других международных состязаний, блистательная исполнительница ведущих классических партий — Джульетты, Жизели, Одетты-Одиллии в "Лебедином озере", Маши в "Щелкунчике". Не менее именит и ее партнер по сцене, начинавший работать в Белорусском академическом Большом театре оперы и балета, а ныне

ведущий солист Латвийского театра национальной оперы. Лауреат Международного конкурса артистов балета в Финляндии, он был назван лучшим представителем этого жанра в Прибалтике и побывал на гастролях в Англии, Франции, Германии, Австрии, Голландии и других странах. Его принц Альберт в "Жизеле", Зигфрид в "Лебедином озере" и другие партии, созданные на сцене, являются эталоном



исполнительского мастерства. Главное для него и Юлии — донести до зрительских сердец эмоциональное восприятие образа, истинность страстей героев, сиюминутность переживаний, которые потрясают зал. И ответная реакция публики служит подтверждением того, насколько они преуспели на профессиональном поприще.

Лилия СТРУННИКОВА.

Фестивали

## Немецкий настрой праздника искусств

В Ташкенте завершился IV Молодежный фестиваль немецкой культуры, в котором участвовали представители молодежных культурных центров немцев, проживающих в Узбекистане.

Его открыли ферганцы, в праздничный репертуар которых вошли узбекский национальный танец в исполнении Муазал Абдуразаковой, классические произведения австрийского композитора Йосифа Гайдна, немецкий народный танец с башмаками.

Ферганцы уже третий год участвуют в молодежном фестивале. Отрадно, что есть среди них и представители других национальностей, проживающих в нашей республике. При Немецком культурном центре Ферганы работает воскресная школа, которую очень активно посещает молодежь. Там проводится не только большая кружковая работа, но и регулярные занятия немецким языком. Есть здесь клуб "Jugendkreis" ("Молодежь и искусство") ("Молодежь и искусство") ("Молодежь и искусство"), в котором ребята часто проводят свое свободное время.

Самаркандцы же представили на фестивале программу юношеского клуба "Шпигель", который существует уже семь лет. Ребята исполнили национальные танцы Германии и Испании, танцевальные инсценировки "Денди" на музыку Р. Паулса, "Шторм" с использованием произведений Вивальди. В будущем коллектив планирует осуществить балетную постановку Петра Ильича Чайковского "Щелкунчик", которую увидят и ташкентцы. Клуб имеет кукольный театр, хорой и танцевальный коллектив, которые с большим удовольствием посещают также люди старшего возраста.

А вот молодежь из Немецкого культурного центра Бухары (балетмейстер А. Бахарева) подготовила для фестиваля программу "Танцы народов мира". Скоро здесь должна открыться театраль-

ная студия, в которую будут принимать юношей и девушек всех национальностей, проживающих в Узбекистане. Основным критерий — увлечение искусством. Интересным было и выступление ташкентских немцев. Ребята исполнили национальные и современные танцы, популярные песни из репертуара "Битлз".

Как отметила председатель Республиканского немецкого центра И. Шур, в его деятельности большое участие принимает Германский технический центр ремесел (ГТЦ), который финансирует различного рода семинары для юношества, открытие клубов, тренинги по основным направлениям трудовой деятельности. Помогает ему и Общество Красного Креста Германии, организуя специальные семинары для молодежи.

Татьяна ЕГИЯН.

## Это занимательно ХОД КОНЕМ, или Шаг к истине

Жизнь и творчество великого поэта, просветителя и государственного деятеля XV века Алишера Навои, таят в себе много неизданного. И это, безусловно, связано с гениальностью благородной личности.

Удивительные, неожиданные открытия можно сделать при изучении литературного наследия Навои — тех страниц его произведений, в которых отразилось страстное увлечение поэта игрой в шатрандж. Эта древнеиндийская игра (прообраз шахмат), представляющая собой набор фигур, по форме и названию напоминающих строевое войско, включала также, помимо слона и коня, такие фигуры, как жираф, медведь. В произведениях Навои шатрандж упоминается, пожалуй, больше всех остальных игр-состязаний, ибо в ней решающую роль играли вдохновение, талант и мудрость, которые высоко ценились на Востоке.

Многие стихотворения Алишера Навои содержат смелые и красивые образы. Их высокая поэтичность и свежесть в произведениях Навои особенно обнаруживается при описании игры в шатрандж. В своей поэме "Язык птиц" он даже приводит отдельный рассказ, в котором говорится об игре в шатрандж на столеточном поле. И здесь Навои сравнивает белое поле на шахматной доске с Римом (европейским государством), а противоположную сторону называет Занги (государством темнокожих). Повествуя далее о единоборстве двух противников — белых и черных фигур, поэт красочно и образно описывает их сражение, приемы и тактику обороны, способы достижения победы для одной стороны, и поражение — мат — для другой ("мат" по-арабски — умер). То есть языком поэзии он рисует шахматную композицию. При этом делая оригинальное умозаключение после финала игры: на протяжении всего процесса единоборства на доске шатранджа партнеры были "врагами", "противниками", а закончив встречу, тут же забыли про свою "враждебность" и обрели миролюбие.

Светом истинной мудрости, гуманности и добра наполнены многие афоризмы Алишера Навои, который был не только гениальным поэтом, но и стратегом. Он хорошо знал, что оценка позиции в игре шатрандж во многом определяется расположением самых малых боевых единиц — пешек, потому что пешечная структура является важнейшим фактором, который учитывается шахматистом при разработке плана дальнейших действий.



Максуд АБДУРАХИМОВ, кандидат филологических наук.

Наш очередной "шахматный" этюд, решаемый ходом коня на поле, открывает вам еще одну несомненную истину, если пройти все квадраты на нем только по одному разу. Отгадав нарисованную внизу игру-задачу, можно прочесть ценное наставление бобокалона — мудрого Алишера Навои.

Игра, посвященная Международному дню КВН, состоялась в минувший уик-энд во Дворце авиационной техники.

Ее участниками стали команды, которые не радовали зрителей в этом сезоне выступлениями в Ташкенте. Потому как чемпионы Узбекистана — "Транспортный блюз плюс" и "Ташкентские армяне" защищают честь страны в Евразийской лиге Международного союза КВН в городе Алматы.

КВН-2004

## Звезды встретились в Ташкенте

Но перед тем как ташкентские зрители наконец-то увидели любимые команды, на сцене выступили новички высшей лиги Ассоциации команд КВН Узбекистана "Дети закона" — представители Ташкентского государственного юридического института и команда педиатрического института "Медпункт № 3". И, надо сказать, ребята поддержали чемпионов, задав хороший тон игре. Шутили они и на тему медицины, и на правовые вопросы, рассказывая о буднях правоохранительных органов.

Игра же мастеров подтвердила их титулы и чемпионские звания.

Веселые, находчивые, музыкальные и просто талантливые ребята заслужили море аплодисментов зрителей и высокие оценки жюри. В "Приветствии" кавээнщики рассказывали о своих победах на международном кавээнском небосклоне, радовались встрече с любимыми болельщиками. А вот на "Разминке" зрители заставили игроков активно отвечать на их остроумные и каверзные вопросы. Интересным был и литературный конкурс "БРИЗ — бюро рационализации и изобретений". Ну а самой яркой и зажигательной стала "Музыкалка", где от кавээнщиков досталось

звездам эстрады, как отечественной, так и зарубежной. А в итоге победила дружба, и не только потому, что обе команды равны по юмору, но и, наверное, потому, что в Международный день КВН не может быть иначе.

Следующая очередная игра, которая определит чемпиона сезона игр 2004 года, состоится в конце декабря. За звание лучшей команды будут бороться "Каста" из города Навои и выходцы из Ташкентского института инженеров железнодорожного транспорта "Нон-стоп".

Ольга СМЫКОВА.



Из глубины веков

## Наскальная живопись

Дразнящей тайной оставил в истории свой след человек. Недалеко от Ташкента, всего в 80 километрах, вблизи Ходжикента, можно обнаружить наскальные рисунки (петроглифы), которые выбиты на скале, а с другой ее стороны расположена гостеприимная чайхана "Чинар". Эти рисунки, а их здесь около 20, очень необычны, так как почти все они изображают горных козлов, чьи силуэты отличаются странной особенностью — все с длинной шеей (причем шея равна длине туловища). Еще одна удивительная особенность, которая не встречается на других петроглифах, — отсутствие у животных хвостов. Работа древнего живописца напоминает стиль скифских изображений. Все фигуры изображены в статичном положении.

Специалисты утверждают, что эти петроглифы могут быть магическими изображениями, которые потребовали от исполнителя большого труда, ведь глубина рельефа даже сейчас достигает 1,5 см. Все рисунки совершенно гладкие, а окружающая плоскость скалы — шероховатая. Так заглядывать изображения можно было либо специальным инструментом, либо на протяжении многих столетий приходящие сюда паломники (это место считалось священным) гладили руками фигуры и в конце концов отполировали их. Петроглифы пришли из глубины веков, волнуют нас своей загадкой.

Леонид ФАДЕЕВ, Фото автора.

Человек и природа

## Рыбалка — болезнь или лекарство?

Я знаю, что в представлении практичного собеседника рыбалка — это обязательно рыба. Впрочем, таково убеждение почти всех, кто никогда не брал в руки удочки. А между тем есть в рыбалке гораздо более притягательная сила...

Однажды мы вышли к заливу удить красноперок. С нами был знакомый, который давно хотел понять все прелести рыбалки. Мы наладили ему снасть, наживили крючок. Размахнувшись удилщеской, как кнутом, он лихо забросил насадку. Оглянулся на нас: — А дальше что? — А дальше надо смотреть на поплавок: как только утонет — вот так подсесть...

И каждый занялся своей снастью. Вдруг: — Рыба, у меня рыба!

Мы видим, что наш знакомый, кинув удилщеску в лодку, поспешно перебирает леску руками и поднимает над бортом трепещущую красноперку. Глаза его светились, лицо раскраснелось... Сколько потом еще было восторженных возгласов, сколько рассказов!

Зачем человек берет в руки удочку? Что же такое рыбалка — отдых, спорт, легкое увлечение или страсть, болезнь, а может, лекарство? Прихожу к выводу, что нельзя ответить на эти вопросы однозначно, ведь рыбалка

счастливым соединяет в себе слишком многое. Именно поэтому — такой это волшебный, изумительный сплав.

Конечно, цель любой поездки рыболова на реку, озеро, залив, его "голубая мечта" — поймать рыбу. Но, согласитесь, никакая рыба не может заменить тех удовольствий, которые дает человеку общение с природой. И уж, конечно, где, как не здесь, еще испытаете захватывающие чувства увлеченности, ожидания, азарта!

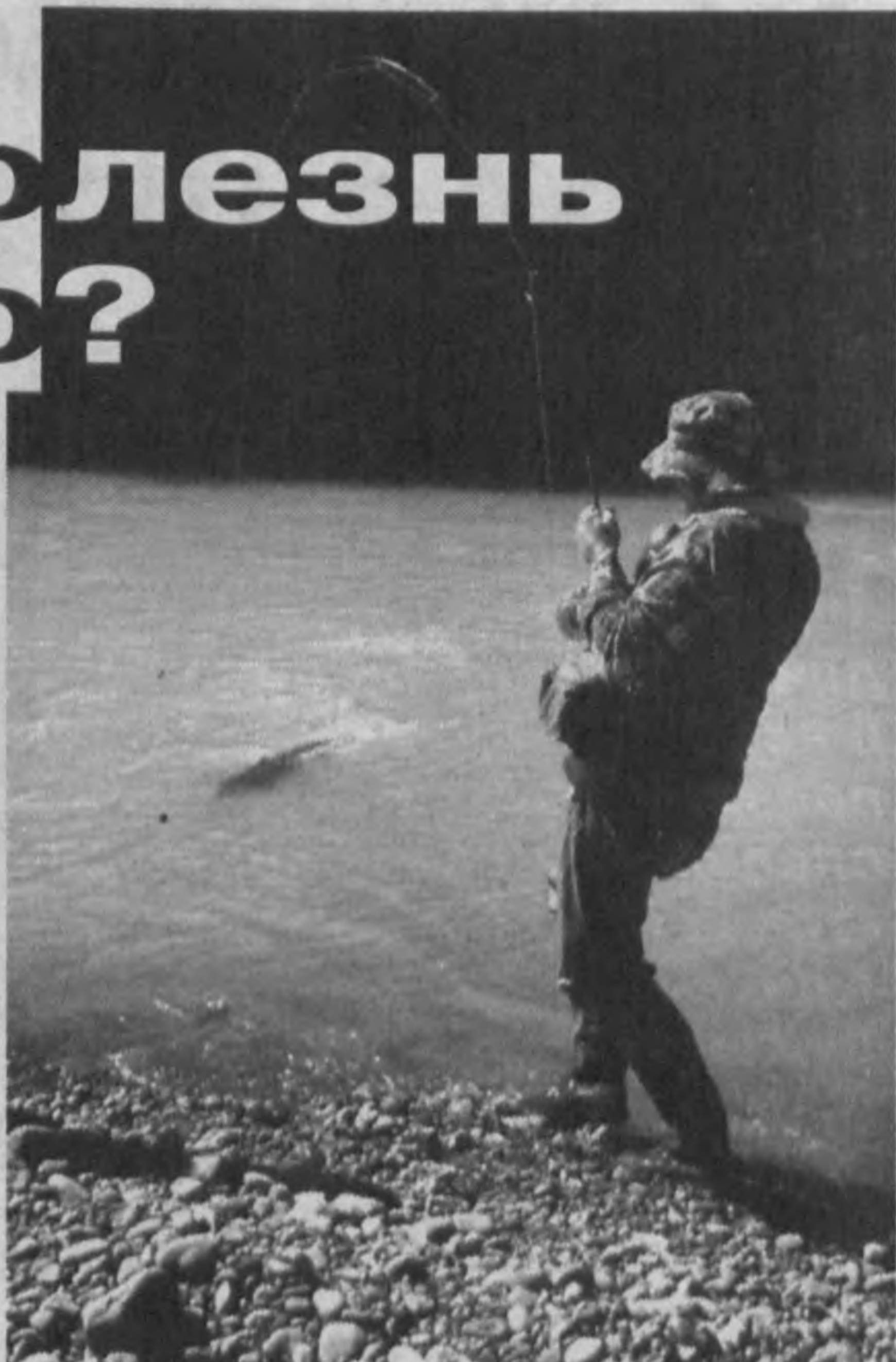
Могут возразить: чтобы общаться с природой, можно обойтись и без удочки. Выходит в поле, на речку и, полюбуйтесь, любуйтесь красотами. Но берусь утверждать, что такое восприятие природы не оставит ярких впечатлений. Почему? Да потому, что оно пассивно.

Иногда можно услышать, что рыбалка — своего рода болезнь. Что же, если увлечение настолько завлекло человека, то, как говорится, дай Бог

паргалиев, у победленных — Кудрат Мадалиев), они сравниваются по очкам с манганцами, но только в том случае, если "Навбахор" проиграл бекабадскому "Металлургу", который уступил дружине "Бухара" 0:2 (Вадим Котельников, Ильхом Юнусов). Тогда, имея по 57 очков, конкурентам придется обратиться к результатам очных встреч. А там картина такова: каждый дома одержал победу: "Насаф" — 3:1, "Навбахор" — 6:0. Получается и здесь паритет в очках — 3:3. И лишь по третьему пункту положения соревнований (лучшая разность забитых и пропущенных мячей) "Навбахор" получает преимущество — 9:1. Однако вряд ли последний допустит такое скрупулезное разбирательство при определении более достойного. "Металлург" "Навбахору" вполне по зубам.

Маловероятно эта процедура и при выявлении второго неудачника (первый "Анджидан" высшей лиги. Но даже она, допуская определенные обстоятельства, уже не поможет "Самарканду-Динамо", потерпевшему поражение от "Пахтакора" — 1:2, сохранить прописку в классе сильнейших. В элите останется термезский "Сурхан-2004", несмотря на проигрыш ташкентскому "Трактору" с таким же счетом.

Лев ШУМ.



Махсуд МАХМУТОВ, наш общ. корр.

Народное слово Халк сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-134. Объем 2 печ. л.—Тираж 6712. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сўзи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАБАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сўзи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97  
Экономики — 133-57-98  
Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55  
Регионов и связи с читателями — 136-09-67  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>  
E-mail: [alovo@uzrak.uz](mailto:alovo@uzrak.uz)

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Депутатский редактор П. ДЮГАЙ  
Депутатский редактор О. НЕПОМНЯЦАЯ  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО